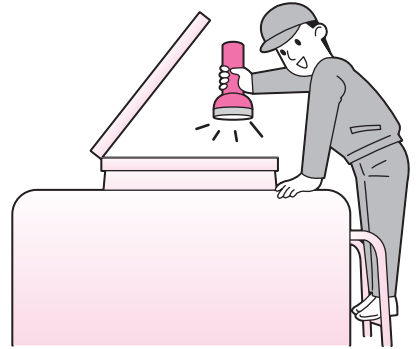


貯水槽水道 (受水槽や高置水槽)

は、**きちんと** **管理**されていますか？

6月1日～7日
水道週間

水道週間とは、私たちの生活になくてはならない水を大切に使用していただき、理解と関心を深めるとともに、水道事業の発展のために設けられたものです。
この機会に、水の大切さを再確認して、水道水の有効利用にご協力ください。



貯水槽水道について
給水条例を改正

貯水槽水道について、水道課および設置者双方の責任が明確化されました。
水道課の責務として、貯水槽水道の管理に必要があるとき、設置者に対して、適正な管理が実行

されるように指導や助言等を行うことができるようになりまし。また、使用者に対しては、貯水槽水道の管理等に関する情報提供を行い、安全で安心できる飲料水の供給に努めています。
設置者の責務としては、貯水槽水道を管理し、水道法に基づく貯水槽の清掃・水質の検査、または自主検査等を行うよう努めなければなりません。

貯水槽水道の
設置者の方へ

設置者の方は、次のような点に注意して貯水槽水道を管理してください。
・水槽の清掃を1年に1回以上、定期的に行ってください。
・水槽の状態や鍵がきちんとかかっているかなど、点検を

行ってください。

・給水栓(じゃ口)の水に異状があった場合、直ちに検査を行ってください。

・供給している水が人の健康に影響があることを知りえた場合、直ちに給水を停止して使用者に知らせてください。

貯水槽水道を

お使いの方へ

貯水槽水道をお使いの方は、じゃ口からコップなどに採水して、色や濁り、臭い(塩素の臭いは除く)に異状がみられる場合、水槽が汚れていたり、配管が腐食しているかもしれないので、設置者に相談してください。

問 水道課

721 5555

訪問販売に

ご注意
ください!



水道課では戸別訪問での給水管の清掃等のあっせんや委託は行っておりません。

近ごろ、「水道課に依頼されてきた」というようなことをいった、水道管の清掃や水質の検査、浄水器等の訪問販売を行っている業者に関する問い合わせがありますが、水道課では給水管(水道管)の清掃や浄水器等の販売・あっせん、戸別の訪問による水質検査といった業務の委託は一切行っていません。

給水管についてはクーリングオフの指定外となり、一度契約を結んでしまうと容易に解除できないので注意が必要です。

クーリング・オフ

割賦販売や訪問販売で、購入の申し込み・契約をした消費者に、一定期間内であれば違約金を支払うことなく契約の解除、申し込みの撤回を認める制度

下水道
審議会の
委員募集

町では、公正で開かれた町政の推進を図るため、町民のみなさんのご意見をいただき、下水道事業に関する調査および審議をしていただく審議会委員を募集します。

募集人員 若干名

任期 8月1日～平成17年7月31日

応募資格 下水道事業計画区域内居住者であり、町内に住所を有する20歳以上の方で、現在、町の他の付属機関、審議会等の委員になっていない方

応募方法 次の書類を6月23日(月)までに下水道課へ持参または郵送(当日消印有効)してください。

履歴書(市販のもので可)
応募理由(400字詰め原稿用紙2枚以内にまとめたもの)

問 下水道課

内 2432

住民基本台帳ネットワークシステムの
第2次稼働開始

住民票に記載されている住民票コードを基に、国の機関等に対する本人確認情報の提供や利用を行う住民基本台帳ネットワークシステムは、平成14年8月から稼働していましたが、平成15年4月から旅券等の申請に同システムを利用する場合は、住民票の写しの添付が省略になりました。

さらに同年8月25日(予定)より、同システムの第2次稼働として、住民票の写しの広域交付・転入転出の特例処理・希望者への住民基本台帳カード(1件500円)の交付が予定されています。

なお、住民票の写しの広域交付・転入転出の特例処理・住民基本台帳カードの申請等の詳細は、7月号でお知らせします。

住民課 ④ 2 1 1 1

光化学スモッグに
注意しましょう

光化学スモッグが発生しやすい時期になりました。予報、注意報などが発令されたら、被害にあわないために、以下のことに注意しましょう。

1. 屋外での激しい運動は避けましょう。
2. 目などに刺激を感じたらすぐ家に入りましょう。
3. 病弱な人、乳児、お年寄りなどは、健康な成人よりも被害を受けやすいので注意しましょう。

町では光化学スモッグ注意報等が発令された場合には、町防災無線でお知らせします。

環境対策課 ④ 2 4 2 1

点検商法に
ご注意を!

最近町内で突然お宅を訪問し、業者名を偽り、宅地内の「汚水ますの点検」などと言って、排水管の清掃などを強要

する業者がいるとの苦情が寄せられています。町では、みなさんのご家庭に直接業者を訪問させての点検や、清掃作業は行っていません。

不審に思った場合は下水道課排水設備係 ④ 2 4 3 4 までお問い合わせください。

MIKE S BUSH
TELEGRAPH



No.7

June

オーストラリアの6月

Right now in South Australia it is the start of Winter. The days are getting shorter and colder. Many Australians do not like winter, but one good thing is the football. Australian Rules Football is unique to Australia. It is different to Soccer, Rugby, and American Football. It is a very fast-paced and exciting game. Men regularly kick the ball over 60 metres, and jump sometimes 2 metres in the air to catch the ball. July is right in the middle of football season, and there are some great games to be seen. I was thinking during last month that many Japanese people probably aren't sure what Australians know about Japan. Back home everyone knows about Mount Fuji, Samurai and Ninja, Geisha, Sushi, Sake, Bonsai, and the beautiful materials used in traditional Japanese houses (mainly wood and paper). But in modern times Japan is also well known for its expertise in technology and engineering. When people mention Japanese electronics or cars, it is always with a sense of awe and respect.

Talk to you next month.

南部オーストラリアではちょうど今が冬の始まりです。昼の時間が一日一日と短くなり、徐々に寒くなってきます。オーストラリアの多くの方は冬が好きではありません。そんな冬にいいことが1つあるとすれば、それはフットボールです。オーストラリアールのフットボールはオーストラリア独特のもので、サッカーともラグビーともアメリカンフットボールとも違って、はやいペースでエキサイティングな試合です。レギュラー選手たちは60メートル以上もボールを蹴り、ときには2メートル以上もジャンプして空中でボールをキャッチします。7月はまさにフットボールシーズンの真ただ中で、素晴らしい試合が観戦できます。

日本にいる多くの方はオーストラリア人が日本について何を知っているのか多分わかっていないと、私はこの1ヶ月考えていました。富士山、侍、忍者、芸者、すし、酒、盆栽、そして伝統的な日本家屋で使われている美しい素材(主に木材と和紙)などは、オーストラリアの誰もが知っています。しかし今日の日本は、科学および工学技術分野での専門的な知識においてでもまたよく知られています。オーストラリアの人々が日本のエレクトロニクスや自動車について話す時にはいつも畏敬と尊敬の意味が込められているのです。

ではまた来月お話ししましょう。

マイクへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課 ④ 2 5 3 2 まで

「節電」



役場(東庁舎1階を除く)では、節電のため12時15分から13時まで業務に支障のない範囲で消灯していますが、業務は従来どおり行っていますのでご利用ください。 財政課 ④ 2 2 7 2